

Trang Nhà Quảng Đức



Mật Tông

Mật Tạng Bộ 2 _ No.1002 (Tr.606 _ Tr.607)

BẤT KHÔNG QUYẾN SÁCH TỖ LÔ GIÁ NA PHẬT ĐẠI QUÁN ĐỈNH QUANG CHÂN NGÔN

MỘT QUYỂN

(Trích trong **Bất Không Quyến Sách Kinh** , quyển 28)

*Phạn Hán dịch: Khai Phủ Nghi Đồng Tam Ty_ Đặc Tiến Thí Hồng Lô Khanh_ Túc Quốc Công, thực ấp gồm ba ngàn hộ_ Ban áo tía tặng Tư Không, tên thụy là Đại Giám, tên hiệu chính là Đại Quảng Trí_ Chùa Đại Hùng Thiện_ Tam Tạng Sa Môn **BẤT KHÔNG** phụng chiếu dịch*

Phạn Việt dịch: HUYỀN THANH

𨮒 挑伏千 因刎弋巧 互扣私 互仗 扔檣 詞匡 盲向僅伏 嫗

An, a mô già vĩ lô tả năng, ma hạ mẫu nại-la , ma nê, bát nạp-ma, nhập-phộc la, bát-la vạt đá dã, hồng

OM AMOGHA VAIROCANA MAHÀ PRO (?MAHÀ-MUDRA) MAṆI PADME JVALA PRAVARDAYA (?PRAVARTTAYA) HÙM

Đức Tỳ Lô Giá Na Như Lai (Vairocana Tathàgata) vì chúng sinh nên trao truyền Pháp Phẩm Thần Thông của **Mẫu Đà La Ni Ấn Tam Muội Gia** là pháp tối vi đệ nhất

Nếu quá khứ có tất cả các tội :mười Ac, năm Nghịch, bốn Trọng... thì đều trừ diệt được như lửa đã cháy hết

Nếu có chúng sinh tùy theo nơi, được nghe **Đại Quán Đỉnh Quang Chân Ngôn** này :hai, ba, bảy biến thông qua Nhĩ Căn (lỗ tai) liền trừ diệt được tất cả tội chướng

Nếu có chúng sinh gây tạo đủ các tội: mười Ac , năm Nghịch, bốn Trọng... giống như bụi nhỏ tràn đầy Thế Giới này. Khi thân hoại mệnh chung bị đọa vào các nẻo ác. Dùng Chân Ngôn đó gia trì vào đất, cát 108 biến rồi rải cho vong linh trong rừng Thi Đà, trên thi hài, hoặc rải trên mộ... gặp chỗ nào đều rải lên trên. Người đã chết ấy, nếu ở trong Địa Ngục, hoặc trong loài Quỷ đói, hoặc trong nẻo Tu La, hoặc mang thân Bàng sinh... dùng uy lực Thần Thông của **Nhất Thiết Bất Không Như Lai Tỳ Lô Giá Na Như Lai Chân Thật Bản Nguyên Đại Quán Đỉnh Quang Chân Ngôn** gia trì sức mạnh vào đất, cát ... ngay lúc đó liền được ánh sáng chiếu vào thân sẽ trừ được các tội báo, buông bỏ thân đang chịu khổ, vãng sinh về quốc thổ Cực Lạc ở phương Tây, hoá sinh trong hoa sen cho đến Bồ Đề chẳng bị đọa lạc.

Lại có chúng sinh bị bệnh tật nhiều năm nhiều tháng, gân thịt mềm nhũn không có hơi sức, da vàng vọt... chịu vạ điều khổ sở. Đây là Nghiệp Báo đời trước của người bệnh đó. Dùng Chân Ngôn này ở trước mặt người bệnh: một, hai, ba ngày... mỗi ngày cao giọng tụng Chân Ngôn này 1080 biến liền trừ diệt được bệnh chướng do nghiệp của đời trước

Nếu bị Quỷ My quấy nhiễu làm cho Hồn Thức bị mê muội, rối loạn, mất giọng chẳng nói được. Người trì Chân Ngôn gia trì vào bàn tay 108 biến rồi xoa bắt trên đầu mặt của người bệnh. Đưa tay đè trên trái tim, trên vầng trán của người bệnh, gia trì 1080 biến ắt bệnh được trừ khỏi.

Người bị Ma Ha Ca La Thần (Mahà-Kàla: Đại Hắc Thần) gây bệnh não, cũng hay trị khiến được.

Nếu bị các Quỷ Thần, Vong Lượng gây bệnh. Gia trì 108 biến vào dây chỉ năm màu rồi kết lại, buộc trên eo lưng, cánh tay, cổ của người bệnh, ắt liền trừ khỏi bệnh

Nếu bị các bệnh sốt rét. Gia trì vào sợi dây màu trắng, làm 108 gút rồi cột trên đầu, cổ với gia trì vào áo rồi cho mặc. Liền trừ khỏi bệnh.

Nếu gia trì vào Thạch Xương Bồ 1080 biến rồi ngậm vào miệng. Khi cùng người đàm luận sẽ được thắng, được người khác khâm phục

Nếu dùng Hồ Tiêu, hương Đa Nga La, hương Thanh Mộc, hương Tiểu Bách Đàn, La Sa Nhạ Na (Đời Đường dịch là: Tiểu Bách Tráp) làm thành bột, hoà với nước rồi vo thành viên như hạt táo, gia trì một vạ biến rồi để khô trong bóng râm (chỗ không có nắng)

Nếu bị tất cả Quỷ Thần gây bệnh, bị mọi thứ bệnh sốt rét, hoặc trúng thuốc độc, hoặc bị mất giọng. Nên dùng thuốc đã làm hoà với nước, mài ra, gia trì 108 biến rồi chấm vào hai mắt, trên trán, trên trái tim. Nên giận dữ gia trì ắt liền trừ khỏi bệnh. Nếu Quỷ Thần gây bệnh chẳng chịu buông bỏ tức sẽ bị bể đầu như cành cây A Lê

Nếu bị các trùng độc, rắn.. cắn. Dùng thuốc xoa lên mắt liền trừ khỏi

Lại có Pháp dùng **Tân Mễ Đan La**. Tắm gội sạch sẽ, mặc quần áo sạch xong, dùng thuốc hòa với nước, mài ra, gia trì 108 biến rồi điểm trong mắt **Mễ Đan La**, giận dữ gia trì 1080 biến. Liền đứng dậy, hỏi điều gì đều được trả lời. Muốn buông phóng thì gia trì vào hạt cải trắng với nước 21 biến rồi rải trên **Mễ Đan La**, tức liền trở lại như cũ.

Nếu được Quý Nhân thỉnh gọi. Dùng thuốc chấm vào mắt rồi đi đến gặp mặt, ắt sẽ được tôn kính.

BẤT KHÔNG QUYỂN SÁCH TỶ LÔ GIÁ NA PHẬT ĐẠI QUÁN ĐỈNH QUANG CHÂN NGÔN _MỘT QUYỂN (Hết)

Ghi chú: Theo người dịch thì bài Chân Ngôn trên là:

𑖂 𑖀𑖄𑖆𑖅 𑖂𑖆𑖅𑖄𑖆𑖅 𑖂𑖆𑖅𑖄𑖆𑖅 𑖂𑖆𑖅𑖄𑖆𑖅 𑖂𑖆𑖅𑖄𑖆𑖅 𑖂𑖆𑖅𑖄𑖆𑖅 𑖂𑖆𑖅𑖄𑖆𑖅 𑖂𑖆𑖅𑖄𑖆𑖅
OM AMOGHA VAIROCANA MAHÀ-MUDRA MAṆI PADME JVALA
PRAVARTTAYA HŪM PHAT SVÀHÀ

29/07/2007

Biên tập nội dung: Tỳ kheo Thích Nguyên Tạng

Xin gửi bài mới và ý kiến đóng góp đến ban biên tập qua địa chỉ: quangduc@tpg.com.au
Ghi rõ nguồn "**Trang nhà Quảng Đức**" khi bạn phát hành lại thông tin từ website này.